

Αριθμός 222

Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝΔΕΙΞΗΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΑΛΛΩΝ ΒΑΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΤΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΝΟΜΟΣ  
(ΝΟΜΟΣ 97(Ι) ΤΟΥ 2001)

Διάταγμα δυνάμει του άρθρου 12

Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με  
τίτλο—

«Οδηγία 95/13/ΕΚ της Επιτροπής της 23ης Μαΐου 1995 για την εφαρ-  
μογή της Οδηγίας 92/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με την ένδειξη κατα-  
νάλωσης ενέργειας των οικιακών ηλεκτρικών στεγνωτηρίων ρούχων» (ΕΕ  
L 136 της 21.6.95, σ. 28),

97(Ι) του 2001. Ο Υπουργός Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, ασκώντας τις εξου-  
σίες που του παρέχει το άρθρο 12 του περί της Ένδειξης της Κατανάλωσης  
Ενέργειας και Άλλων Βασικών Πόρων των Οικιακών Συσκευών Νόμου του  
2001 εκδίδει το ακόλουθο Διάταγμα.

Συνοπτικός  
τίτλος. 1. Το παρόν Διάταγμα θα αναφέρεται ως το περί της Ένδειξης της Κατανά-  
λωσης Ενέργειας των Οικιακών Ηλεκτρικών Στεγνωτηρίων Ρούχων, Διά-  
ταγμα του 2003.

Ερμηνεία. 2.—(1) Στο παρόν Διάταγμα εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορε-  
τική έννοια—

97(Ι) του 2001. «Νόμος» σημαίνει τον περί της Ένδειξης της Κατανάλωσης Ενέργειας  
και Άλλων Βασικών Πόρων των Οικιακών Συσκευών Νόμο του 2001·

156(Ι) του 2002. «πρότυπα» σημαίνει τα πρότυπα που έχουν κηρυχθεί ως κυπριακά  
πρότυπα με βάση τον περί Τυποποίησης, Διαπίστευσης και Τεχνικής  
Πληροφόρησης Νόμο του 2002.

(2) Όροι, η έννοια των οποίων δεν ορίζεται στο παρόν Διάταγμα, έχουν  
την έννοια που τους αποδίδεται στο Νόμο.

Πεδίο  
εφαρμογής. 3. Το παρόν Διάταγμα εφαρμόζεται στα συνδεδεμένα με το ηλεκτρικό  
δίκτυο, ηλεκτρικά οικιακά στεγνωτήρια ρούχων. Εξαιρούνται οι συσκευές  
που μπορούν να χρησιμοποιούν άλλες πηγές ενέργειας όπως μπαταρίες,  
καθώς επίσης και οι συνδυασμοί πλυντηρίων-στεγνωτηρίων.

Μετρήσεις και  
πληροφορίες. 4.—(1) Οι μετρήσεις που αφορούν τις πληροφορίες που απαιτούνται βάσει  
του παρόντος Διατάγματος διενεργούνται σύμφωνα με τα πρότυπα, των  
οποίων οι αριθμοί αναφοράς έχουν δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της  
Δημοκρατίας.

(2) Στις περιπτώσεις που οποιαδήποτε διάταξη του παρόντος Διατάγματος  
απαιτεί την παροχή πληροφοριών σχετικά με το θόρυβο, η εν λόγω διάταξη,  
εφαρμόζεται μόνο εφόσον οι πληροφορίες αυτές απαιτούνται με βάση την  
εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία που στοχεύει σε εναρμόνιση με την πράξη της  
Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο, Οδηγία 86/594/ΕΟΚ του Συμβουλίου της  
1ης Δεκεμβρίου του 1986, που αφορά τον αερόφερτο θόρυβο που εκπέμπουν  
οι οικιακές συσκευές, όπως τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

(3) Οι μετρήσεις του θορύβου, όπου απαιτούνται, διενεργούνται σύμφωνα  
με τη νομοθεσία που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (2) πιο πάνω.

Τεχνικός  
φάκελος. 5. Ο τεχνικός φάκελος που αναφέρεται στο άρθρο 6 του Νόμου πρέπει να  
περιλαμβάνει—

(α) Το όνομα, την επωνυμία και τη διεύθυνση του προμηθευτή·

- (β) γενική περιγραφή της συσκευής η οποία πρέπει να επαρκεί για τη μονοσήμαντη αναγνώρισή της·
- (γ) πληροφορίες, περιλαμβανομένων κατά περίπτωση σχεδίων, σχετικά με τα κύρια κατασκευαστικά χαρακτηριστικά του μοντέλου, εκείνα ιδίως που μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά την κατανάλωση ενέργειας·
- (δ) εκθέσεις των σχετικών δοκιμών μέτρησης που διενεργήθηκαν σύμφωνα με τις διαδικασίες δοκιμών των προτύπων που αναφέρονται στην παράγραφο 4(1) του παρόντος Διατάγματος· και
- (ε) όταν αυτό είναι δυνατό, οδηγίες χρήσεως.

6. Η ετικέτα που προβλέπεται στο άρθρο 5 του Νόμου προσδιορίζεται στο Παράρτημα I του παρόντος Διατάγματος. Η ετικέτα πρέπει να τοποθετείται εξωτερικώς στην πρόσοψη ή την πάνω πλευρά της συσκευής, έτσι ώστε να είναι εύκολα ορατή και όχι επικαλυμμένη. Ετικέτα.  
Παράρτημα I.

7. Το περιεχόμενο και η μορφή του ενημερωτικού δελτίου, που προβλέπεται στο άρθρο 5 του Νόμου καθορίζονται στο Παράρτημα II του παρόντος Διατάγματος. Ενημερωτικό  
Δελτίο.  
Παράρτημα II.

8. Στις περιπτώσεις που τα οικιακά στεγνωτήρια ρούχων διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 10 του Νόμου, πρέπει να παρέχονται στους υποψήφιους αγοραστές, πριν από την αγορά της συσκευής, αναγκαίες πληροφορίες σύμφωνα με το Παράρτημα III του παρόντος Διατάγματος. Διάθεση με  
συμφωνία εξ  
αποστάσεως.  
Παράρτημα III.

9. Η τάξη ενεργειακής απόδοσης της συσκευής που αναφέρεται στην ετικέτα και στο ενημερωτικό δελτίο πρέπει να καθορίζονται σύμφωνα με το Παράρτημα IV του παρόντος Διατάγματος. Ενεργειακή  
απόδοση.  
Παράρτημα IV.

10.—(1) Τηρούμενης της υποπαραγράφου (2) το παρόν Διατάγμα τίθεται σε ισχύ από την 1η Φεβρουαρίου 2004. Εναρξη  
Ισχύος.

(2) Το σημείο 2 σημείωση IV και το σημείο 4, των Παραρτημάτων I και II αντίστοιχα τίθενται σε ισχύ με την προσχώρηση της Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Παράρτημα I  
και II.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι  
(Παράγραφος 6)  
Η ΕΤΙΚΕΤΑ

Σχέδιο της ετικέτας

1. Η ετικέτα πρέπει να είναι σύμφωνη με την ακόλουθη εικονογράφηση:

<b>Ενέργεια</b>		<b>Στεγνωτήριο</b>	
Κατασκευαστής		<b>Logo</b> ABC 123	— I — II
Μοντέλο			
Πιο αποδοτικό			— III
Λιγότερο αποδοτικό			— IV
Κατανάλωση ενέργειας kWh/πρόγραμμα (βάσει αποτελεσμάτων των προτύπων δοκιμών για το πρόγραμμα -στέγνωμα βαμβακρίων-)		<b>X.YZ</b>	— V
Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής			
Περιεχόμενο (βαμβακερά) σε kg		<b>X.Y</b>	— VI
Με εξαγωγή αέρα	—		— VII
Με συμπύκνωση υδρατμών	—		
Θόρυβος [dB(A) ανά 1 ρW]		<b>xyz</b>	— VIII
Περισσότερες πληροφορίες στο ενημερωτικό φυλλάδιο			
Πρότυπο CYS EN 6121 Στεγνωτήριο ρούχων Οδηγία ενεργειακής σήμανσης 95/13/ΕΚ			

## Σημειώσεις που αφορούν την ετικέτα

2. Οι σημειώσεις που ακολουθούν προσδιορίζουν τις πληροφορίες που πρέπει να συμπεριλαμβάνονται:

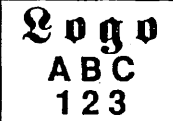
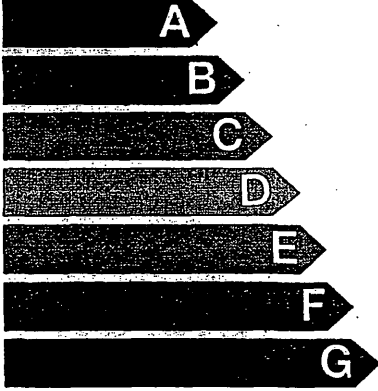




### Σημείωση:

- I. Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα.
- II. Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή.
- III. Η τάξη ενεργειακής απόδοσης της συσκευής καθορίζεται σύμφωνα με το Παράρτημα IV και το βέλος πρέπει να τοποθετείται στο ίδιο επίπεδο με το αντίστοιχο γράμμα.
- IV. Με την επιφύλαξη οποιωνδήποτε απαιτήσεων του προγράμματος απονομής κοινοτικού οικολογικού σήματος, εάν έχουν περιληφθεί οι συσκευές αυτές στο πρόγραμμα αυτό και έχει χορηγηθεί σε συσκευή «κοινοτικό οικολογικό σήμα», σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 880/92 του Συμβουλίου, είναι δυνατό να προστεθεί αντίγραφο του σχετικού οικολογικού σήματος. Στον κατωτέρω αναφερόμενο «οδηγό σχεδιασμού ετικέτας ηλεκτρικών στεγνωτηρίων ρούχων» εξηγείται πως το οικολογικό σήμα μπορεί να περιλαμβάνεται στην ετικέτα.
- V. Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά πρόγραμμα «στεγνά βαμβακερά» σύμφωνα με τις διαδικασίες δοκιμών που προβλέπονται στη παράγραφο 4 του Διατάγματος.
- VI. Μέγιστο περιεχόμενο βαμβακερών σε kg, σύμφωνα με τις μεθόδους δοκιμών των προτύπων που προβλέπονται στην παράγραφο 4 του Διατάγματος.
- VII. Ο τύπος συσκευής δηλαδή ανοικτού κυκλώματος κυκλοφορίας αέρα ή υγροποίησης υδρατμών, σύμφωνα με τις μεθόδους δοκιμών των προτύπων που αναφέρονται στη παράγραφο 4 του Διατάγματος. Το βέλος πρέπει να τοποθετείται στη θέση που αντιστοιχεί στον τύπο συσκευής.
- VIII. Ο θόρυβος, κατά περίπτωση, που μετράται σύμφωνα με την εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία, που στοχεύει σε εναρμόνιση με την πράξη της

Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο, Οδηγία 86/594/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου του 1986, που αφορά τον αερόφερτο θόρυβο που εκπέμπουν οι οικιακές συσκευές, όπως τροποποιείται ή αντικαθίσταται. Τα σχετικά πρότυπα για τη μέτρηση θορύβου είναι το CYSSEN 60704-2-4 και CYSSEN 60704-3 για την πιστοποίηση όπως τροποποιούνται ή αντικαθίστανται.

## Εκτύπωση

3. Κατωτέρω καθορίζονται ορισμένα θέματα που αφορούν την ετικέτα:

	5 mm	73 mm	33 mm	5 mm
41 mm	<b>Ενέργεια</b>		<b>Στεγνωτήριο</b>	
	Κατασκευαστής Μοντέλο			
90 mm	Πιο αποδοτικό 			
	Λιγότερο αποδοτικό			
31 mm	Κατανάλωση ενέργειας kWh/πρόγραμμα <small>(βάσει αποτελεσμάτων των προτύπων δοκιμών για το πρόγραμμα «στεγνωμα βαμβακερών»)</small>  Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής		<b>X.YZ</b>	
14 mm	Περιεχόμενο (βαμβακερά) σε kg  Με εξαγωγή αέρα — Με συμπύκνωση υδρατμών —		<b>X.Y</b>  	
47 mm	Θόρυβος [dB(A) ανά 1 pW]		<b>xyz</b>	
	Περισσότερες πληροφορίες στο ενημερωτικό φυλλάδιο  Πρότυπο CYS EN 6121 Στεγνωτήριο ρούχων Οδηγία ενεργειακής σήμανσης 95/13/ΕΚ			

Χρησιμοποιούμενα χρώματα:

CMYK - Κυανό, πορφυρό, κίτρινο, μαύρο.

Παράδειγμα: 07X0: 0 % κυανό, 70 % πορφυρό, 100 % κίτρινο, 0 % μαύρο.

Βέλη:

- A: X0X0
- B: 70X0
- C: 30X0
- D: 00X0
- E: 03X0
- F: 07X0
- G: 0XX0

Χρώμα της γραμμής πλαισίου: X070

Όλο το κείμενο με μαύρα γράμματα. Το φόντο είναι λευκό.

Πλήρη στοιχεία σχετικά με την εκτύπωση περιλαμβάνονται στον «οδηγό σχεδιασμού ετικέτας ηλεκτρικών στεγνωτηρίων ρούχων», ο οποίος είναι μόνο για πληροφόρηση και διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

Γραμματεία της επιτροπής για την ένδειξη της ενεργειακής κατανάλωσης και την παροχή πληροφοριών σχετικά με τις οικιακές συσκευές:

Γενική Διεύθυνση XVII

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Rue de la Loi/Wetstraat 200

B-1049 Βρυξέλλες.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ**  
**(Παράγραφος 7)**

**ΤΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ**

Το δελτίο πρέπει να περιέχει τις ακόλουθες πληροφορίες. Οι πληροφορίες μπορούν να δίδονται υπό μορφή πίνακα ο οποίος να καλύπτει διάφορες συσκευές που διατίθενται από τον ίδιο προμηθευτή, οπότε δίδονται με τη σειρά που ορίζονται παρακάτω, ή να παρατίθενται πλησίον της περιγραφής της συσκευής:

1. Εμπορικό σήμα του προμηθευτή.
2. Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή.
3. Η τάξη ενεργειακής απόδοσης του μοντέλου όπως ορίζεται στο Παράρτημα ΙV εκφράζεται ως «τάξη ενεργειακής απόδοσης σε κλίμακα από Α (περισσότερο αποδοτικό) μέχρι Γ (λιγότερο αποδοτικό)». Όταν η πληροφορία αυτή παρέχεται υπό μορφή πίνακα επιτρέπεται να εκφράζεται αλλιώς υπό την προϋπόθεση ότι είναι σαφές πως η κλίμακα κυμαίνεται από Α (περισσότερο αποδοτικό) μέχρι Γ (λιγότερο αποδοτικό).
4. Όπου οι πληροφορίες παρέχονται υπό μορφή πίνακα και σε ορισμένες από τις συσκευές που απαριθμούνται στον πίνακα έχει απονεμηθεί «κοινοτικό οικολογικό σήμα» σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 880/92 επιτρέπεται να περιλαμβάνεται εδώ η πληροφορία αυτή. Στην περίπτωση αυτή στην επικεφαλίδα θα αναφέρεται «κοινοτικό οικολογικό σήμα» και θα πρέπει να περιλαμβάνεται αντίγραφο του οικολογικού σήματος. Η διάταξη αυτή τελεί υπό την επιφύλαξη οποιωνδήποτε απαιτήσεων που προβλέπονται για την απονομή του κοινοτικού οικολογικού σήματος.



5. Κατανάλωση ενέργειας (Παράρτημα I σημείο V).
6. Μέγιστο περιεχόμενο σε βαμβακερά (Παράρτημα I σημείο VI).
7. Κατανάλωση νερού σύμφωνα με τις μεθόδους δοκιμών των προτύπων που προβλέπονται στη παράγραφο 4 του Διατάγματος, για το πρόγραμμα «στεγνά βαμβακερά», ανάλογα με την περίπτωση.
8. Χρόνος στεγνώματος σύμφωνα με τις μεθόδους δοκιμών των προτύπων που προβλέπονται στη παράγραφο 4 του Διατάγματος, για το πρόγραμμα «στεγνά βαμβακερά».
9. Οι ίδιες πληροφορίες που προαναφέρονται στα σημεία 5, 6, 7 και 8, αλλά για τα προγράμματα «στεγνά βαμβακερά για σιδέρωμα» και «ρούχα που δεν χρειάζονται σιδέρωμα», επιτρέπεται να παραλείπονται εάν το στεγνωτήριο δεν προσφέρει τα προγράμματα αυτά.
10. Οι προμηθευτές μπορούν να περιλαμβάνουν τις πληροφορίες των σημείων 5 έως 8 και για οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα στεγνώματος.
11. Μέση ετήσια κατανάλωση ενέργειας (και, κατά περίπτωση, νερού) που απαιτείται για το στέγνωμα ποσότητας 150 kg με το πρόγραμμα «στεγνά βαμβακερά» και ποσότητας 280 kg με το πρόγραμμα «στεγνά βαμβακερά για σιδέρωμα» και ποσότητας 150 kg με το πρόγραμμα «ρούχα που δεν χρειάζονται σιδέρωμα». Η τιμή αυτή θεωρείται ως «η εκτιμώμενη ετήσια κατανάλωση για τετραμελές νοικοκυριό που κάνει τη συνήθη χρήση στεγνωτηρίου ρούχων».
12. Τύπος της συσκευής, ανοικτού κυκλώματος κυκλοφορίας αέρα ή υγραποίησης υδρατμών, σύμφωνα με τις μεθόδους δοκιμών των προτύπων που προβλέπονται στην παράγραφο 4 του Διατάγματος (βλέπε

Παράρτημα Ι σημείο VII).

13. Κατά περίπτωση, «θόρυβος» σύμφωνα με την εκάστοτε ισχύουσα νομοθεσία, που στοχεύει σε εναρμόνιση με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο, Οδηγία 86/594/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου του 1986, που αφορά τον αερόφερτο θόρυβο που εκπέμπουν οι οικιακές συσκευές, όπως τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

Οι πληροφορίες στην ετικέτα επιτρέπεται να παρέχονται υπό μορφή απεικόνισης, είτε έγχρωμης είτε ασπρόμαυρης. Εάν στο ενημερωτικό δελτίο συμπεριλαμβάνεται αντίγραφο της ετικέτας είτε έγχρωμο είτε ασπρόμαυρο τότε αρκεί να παρουσιάζονται στο ενημερωτικό δελτίο μόνο οι πρόσθετες πληροφορίες (πέραν των περιεχομένων στην ετικέτα).

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ**  
**(Παράγραφος 8)**  
**ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΕΞ**  
**ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ**

Οι κατάλογοι ταχυδρομικών παραγγελιών και τα λοιπά έντυπα που αναφέρονται στην παράγραφο 8 του Διατάγματος περιέχουν τις ακόλουθες πληροφορίες με την καθοριζόμενη σειρά:

1. Τάξη ενεργειακής απόδοσης (Παράρτημα ΙΙ σημείο 3).
2. Κατανάλωση ενέργειας (Παράρτημα Ι σημείο V).
3. Περιεχόμενο (Παράρτημα Ι σημείο VI).
4. (Κατά περίπτωση) Κατανάλωση νερού ανά πρόγραμμα λειτουργίας (Παράρτημα ΙΙ σημείο 7).
5. Εκτιμώμενη ετήσια κατανάλωση ανά νοικοκυριό (Παράρτημα ΙΙ σημείο 11).
6. Θόρυβος (Παράρτημα Ι σημείο VII).

Όταν παρέχονται άλλες πληροφορίες στο δελτίο πληροφοριών πρέπει να παρουσιάζονται υπό τη μορφή που ορίζεται στο Παράρτημα ΙΙ και να περιλαμβάνονται στον παραπάνω πίνακα με τη σειρά που έχει ορισθεί στο δελτίο.

